

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



RPET/PET

RPET / PET

RPET / PET

Produktbeschreibung
Description du produit
Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Einwegplatte schwarz, rPET Plat à jeter noir Disposable tray black	304x456mm 304x456mm 304x456mm	N101
Einwegplatte PET schwarz Plat à usage PET noir Disposable plate PET black	240x350mm 240x350mm 240x350mm	N102
Salatschale rPET 250ml schwarz Saladier rPET 250ml noir Salad bowl rPET 250ml black	125x125x37mm 125x125x37mm 125x125x37mm	No42
Salatschale rPET 375ml schwarz Saladier rPET 375ml noir Salad bowl rPET 375ml black	125x125x50mm 125x125x50mm 125x125x50mm	No43
Salatschale rPET 750ml schwarz Saladier rPET 750ml noir Salad bowl rPET 750ml black	190x190x40mm 190x190x40mm 190x190x40mm	N754
Salatschale rPET1000ml schwarz Saladier rPET 1000ml noir Salad bowl rPET 1000ml black	Ø180x75mm Ø180x75mm Ø180x75mm	N453
Salatschale rPET1000ml schwarz Saladier rPET 1000ml noir Salad bowl rPET 1000ml black	190x190x50mm 190x190x50mm 190x190x50mm	N747
Salatschale schwarz, rund Saladier ronde 750ml noir Salad bowl rPET round black	rPET, 750ml, 180mm, 63mm tief Diam. 180 mm x 63 mm profond rPET, 750ml, 180mm, 63mm deep	N452
Salatschale Optima rPET 750ml Saladier Optima rPET 750ml Salad bowl Optima rPET 750ml	175x175x50mm 175x175x50mm 175x175x50mm	N298
Domdeckel Optima rPET glasklar Couvercle dôme Optima rPET transp. Domed lid Optima rPET transparent	175x175mm 175x175mm 175x175mm	N299

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Salatschale Optima rPET 1000ml Saladier Optima rPET 1000ml Salad bowl Optima rPET 1000ml	175x175x65mm 175x175x65mm 175x175x65mm	N300
Salatschale Optima rPET 500ml Saladier Optima rPET 500ml Salad bowl Optima rPET 500ml	175x175x36mm 175x175x36mm 175x175x36mm	N337
Salatschale rPET 750ml Saladier rPET 750ml Salad bowl rPET 750ml	Ø180x63mm Ø180x63mm Ø180x63mm	N449
Salatschale rPET 1000ml Saladier rPET 1000ml Salad bowl rPET 1000ml	Ø180x75mm Ø180x75mm Ø180x75mm	N450
Deckel rPET glasklar Couvercle rPET transparent Lid rPET transparent	Ø180mm Ø180mm Ø180mm	N454
Domdeckel rPET glasklar Couvercle dôme rPET transparent Domed lid rPET transparent	Ø180mm Ø180mm Ø180mm	N455
Salatschale rPET 1000ml Saladier rPET 1000ml Salad bowl rPET 1000ml	190x190x50mm 190x190x50mm 190x190x50mm	N746
Domdeckel rPET glasklar Couvercle dôme rPET transparent Domed lid rPET transparent	190x190mm 190x190mm 190x190mm	N748
Salatschale rPET 750ml Saladier rPET 750ml Salad bowl 750ml	190x190x40mm 190x190x40mm 190x190x40mm	N753
Haube Mozaik rPET Couvercle Mozaik rPET Lid Mozaik rPET	200x280x60mm 200x280x60mm 200x280x60mm	2980*
Salatschale rPET 250ml Saladier rPET 250ml Salad bowl rPET 250ml	125x125x37mm 125x125x37mm 125x125x37mm	3027
Einwegplatte Marmor PET Plat à usage marbré PET Disposable plate marble PET	8-eckig, 370x540mm, M 8385 octogonal, 370x540mm, M 8385 octagonal, 370x540mm, M 8385	3918
Einwegplatte Marmor PET Plat à usage marbré PET Disposable plate marble PET	Ø190mm Ø190mm Ø190mm	3920

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Einwegplatte Marmor PET Plat à usage marbré PET Disposable plate marble PET	Ø230mm Ø230mm Ø230mm	3921
Einwegplatte Marmor PET Plat à usage marbré PET Disposable plate marble PET	8-eckig, 300x460cm, WM 8365 octogonal, 300x460cm, WM 8365 octagonal, 300x460cm, WM 8365	3925
Einwegplatte Marmor PET Plat à usage marbré PET Disposable plate marble PET	Ø260mm Ø260mm Ø260mm	3927
Einwegplatte Marmor, rPET Plat à jeter marbré M 8315 Disposable plate marble rPET	8-eckig, 190x270mm, M 8315 octogonal, 190x270mm, M 8315 octagonal, 190x270mm, M 8315	3930
Einwegplatte Marmor PET Plat à usage marbré PET Disposable plate marble PET	Ø300mm, W 812 Ø300mm, W 812 Ø300mm, W 812	3936
Einwegplatte Marmor PET Plat à usage marbré PET Disposable plate marble PET	Ø340mm Ø340mm Ø340mm	3937
Einwegplatte Marmor PET Plat à usage marbré PET Disposable plate marble PET	Ø400mm Ø400mm Ø400mm	3938
Einwegplatte Marmor PET Plat à usage marbré PET Disposable plate marble PET	Ø460mm Ø460mm Ø460mm	3939
Einwegplatte Marmor PET Plat à usage marbré PET Disposable plate marble PET	240x360mm, WM 8314 240x360mm, WM 8314 240x360mm, WM 8314	3940
Einwegplatte Marmor PET Plat à usage marbré PET Disposable plate marble PET	300x460mm 300x460mm 300x460mm	3941
Einwegplatte Marmor PET Plat à usage marbré PET Disposable plate marble PET	8-eckig, 240x360 cm, WM 345 octogonal, 240x360cm, WM 345 octagonal, 240x360cm, WM 345	3943
Haube rPET Couvercle rPET Lid rPET	Ø230x40mm Ø230x40mm Ø230x40mm	3958
Haube rPET Couvercle rPET Lid rPET	Ø260x40mm Ø260x40mm Ø260x40mm	3959

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Einwegplatte schwarz, PET Plat à usage PET noir Disposable tray black	8-eckig, 190x270mm octogonal, 190x270mm octagonal, 190x270mm	3976
Haube rPET Couvercle rPET Lid rPET	Ø460x60mm Ø460x60mm Ø460x60mm	3980
Einwegplatte PET schwarz Plat à usage PET noir Disposable plate PET black	8-eckig, 248x348mm octogonal, 248x348mm octagonal, 248x348mm	3990/ 29541
Einwegplatte schwarz, PET Plat à usage PET noir Disposable tray black	8-eckig, 300x460mm octogonal, 300x460mm octagonal, 300x460mm	3991/ 29542
Einwegplatte schwarz, PET Plat à usage PET noir Disposable tray black	Ø300mm Ø300mm Ø300mm	3992
Einwegplatte schwarz, PET Plat à usage PET noir Disposable tray black	Ø400mm Ø400mm Ø400mm	3993
Domdeckel rPET glasklar Couvercle dôme rPET transparent Domed lid rPET transparent	Ø305mm Ø305mm Ø305mm	4029
Salatschale rPET 4500ml Saladier rPET 4500ml Salad bowl rPET 4500ml	Ø305x116mm Ø305x116mm Ø305x116mm	4056
Salatschale schwarz, rund Saladier rond noir Salad bowl rPET round black	4500ml, Ø305mm, 8260 4500ml, Ø305mm, 8260 4500ml, Ø305mm, 8260	4057
Haube rPET Couvercle rPET Lid rPET	Ø400x80mm Ø400x80mm Ø400x80mm	4455
Haube rPET Couvercle rPET Lid rPET	248x348x55mm 248x348x55mm 248x348x55mm	4457
Haube rPET Couvercle rPET Lid rPET	300x460x55mm 300x460x55mm 300x460x55mm	4458
Haube rPET Couvercle rPET Lid rPET	240x360x80mm 240x360x80mm 240x360x80mm	4463

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Salatschale rPET 2250ml Saladier rPET 2250ml Salad bowl rPET 2250ml	Ø260x92mm Ø260x92mm Ø260x92mm	4465
Salatschale schwarz, rund Saladier rond noir Salad bowl rPET round black	rPET, 2250ml, Ø 260mm 2.25 lt. Diam. 26 cm rPET, 2250ml, Ø 260mm	4469
Haube rPET Couvercle rPET Lid rPET	300x460x80mm 300x460x80mm 300x460x80mm	4473
Domdeckel rPET glasklar Couvercle dôme rPET transparent Domed lid rPET transparent	Ø260mm Ø260mm Ø260mm	4476
Haube rPET Couvercle rPET Lid rPET	Ø300x60mm Ø300x60mm Ø300x60mm	4479
Einwegplatte Marmor, PET Plat à usage marbré PET Disposable plate marble PET	6-teilig, Ø460mm, 892812C 6 compartiments, Ø460mm, 892812C 6 parts, Ø460mm, 892812C	4486
Salatschale rPET 350ml Saladier rPET 350ml Salad bowl rPET 350ml	Ø140x51mm Ø140x51mm Ø140x51mm	4579
Salatschale rPET 500ml Saladier rPET 500ml Salad bowl rPET 500ml	Ø140x63mm Ø140x63mm Ø140x63mm	4580
Salatschale schwarz, rund Saladier rond 350ml noir Salad bowl rPET round black	rPET, 350ml, Ø140mm, 51mm tief Diam. 140 mm x 51 mm profond rPET, 350ml, Ø140mm, 51mm deep	4583
Salatschale schwarz, rund, PET Saladier rond 500ml noir Salad bowl rPET round black	500ml, Ø 140 mm, 64 mm tief Diam. 140 mm x 62 mm profond 500ml, Ø 140 mm, 64 mm deep	4584
Domdeckel rPET glasklar Couvercle dôme rPET transparent Domed lid rPET transparent	Ø140mm Ø140mm Ø140mm	4589
Salatschale rPET 375ml Saladier rPET 375ml Salad bowl rPET 375ml	125x125x50mm 125x125x50mm 125x125x50mm	4592
Salatschale rPET 500ml Saladier rPET 500ml Salad bowl rPET 500ml	125x125x66mm 125x125x66mm 125x125x66mm	4593

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Domdeckel rPET glasklar Couvercle dôme rPET transparent Domed lid rPET transparent	125x125mm 125x125mm 125x125mm	4595
Aton Deckel Kristall Aton couvercle cristal Aton lid crystal		10356
Deckel klar rPET zu Schale Couvercle transp. RPET pour Lid transparent RPET to menu tray	Zuckerrohr 169x169mm barquette 169x169mm sugar cane 169x169mm	10391
Salatschale "Optima", schwarz Saladier "Optima" 500 ml Salad bowl "Optima", black	rPET, 500 ml, 175x175x35mm 175 x 175 mm, noir 175x175x35mm	12377
Deckel klar RPET zu Menüschaale Couvercle transp. RPET pour Lid transparent RPET to menu tray		12805
Deckel klar RPET zu Menüschaale Couvercle transp. RPET pour Lid transparent RPET to menu tray	ZR ANR 12806, 12807, 19695 l'art. 12806, 12807, 19695 12806, 12807, 19695	12808
Sushi Pagoda rPET schwarz Sushi Pagoda rPET noir Sushi Pagoda rPET black	160x220mm 160x220mm 160x220mm	13463
Deckel Sushi Pagoda gross Couvercle Sushi Pagoda grand Lid Sushi Pagoda big	rPET, zu 13463 rPET, pour 13463 rPET, for 13463	13464
Deckel klar rPET zu Schale Couvercle transp. RPET pour Lid transparent RPET to menu tray	Zuckerrohr ANR 13517 Ø210mm barquette Ø210mm sugar cane 13517 Ø210mm	13518
Deckel rPET transparent Couvercle rPET transparent Lid rPET transparent	Ø160mm Ø160mm Ø160mm	13862
Deli Platte schwarz, rPET Deli Plat à jeter noir Deli plate black RPET	rechteckig, 32.5x26.5 cm rectangulaire, 32.5x26.5cm rectangular, 32.5x26.5 cm	15112
Haube rPET zu Deli Platte Couv. pour Deli plat à jeter Cover rPET to Deli plate	5-teilig ANR 15112 / 15113 5 comp., pour art. 15112/15113 5-piece ANR 15112 / 15113	15115
Einwegplatte schwarz, PET Plateau jetable noir Disposable tray black	Gastronorm 1/2 325 x 265 mm Gastronorm 1/2 325 x 265 mm Gastronorm 1/2 325 x 265 mm	16473

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Einwegplatte schwarz, PET Plateau jetable noir Disposable tray black	Gastronorm 3/4 394 x 325 mm Gastronorm 3/4 394 x 325 mm Gastronorm 3/4 394 x 325 mm	16474
Einwegplatte schwarz, PET Plateau jetable noir Disposable tray black	Gastronorm 1/1 530 x 325 mm Gastronorm 1/1 530 x 325 mm Gastronorm 1/1 530 x 325 mm	16475
Salatschale rPET 1500ml Saladier rPET 1500ml Salad bowl rPET 1500ml	Ø230x80mm Ø230x80mm Ø230x80mm	17922
Domdeckel rPET glasklar Couvercle dôme rPET transparent Domed lid rPET transparent	Ø230mm Ø230mm Ø230mm	17923
Quadratschale klar 750ml Barquette carré transp. 750ml Square bowl clear 750ml	175x175x63 mm "Impression" 175x175x63 mm "Impression" 175x175x63 mm "Impression"	18061
Deckel klar zu Schale 18061 Couvercle transp. pour 18061 Lid transparent to 18061	"Impression" "Impression" "Impression"	18062
Domdeckel rPET Couvercle dôme rPET Domed lid rPET	192x192x38mm 192x192x38mm 192x192x38mm	18076
Salatschale rPET 1500ml Saladier rPET 1500ml Salad bowl rPET 1500ml	190x190x80mm 190x190x80mm 190x190x80mm	18517
Sushi Deckel rPET Sushi couvercle rPET Sushi lid rPET	100x200x33mm 100x200x33mm 100x200x33mm	19453
Haube glasklar, RPET zu Platte Bonnet transparent, RPET pour Cover transparent, RPET for	ANR 22741, 270x270x70mm art. 22741, 270x270x70mm item 22741, 270x270x70mm	22742
Haube glasklar, RPET zu Platte Bonnet transparent, RPET pour Cover transparent, RPET for	ANR 22743, 310x310x70mm art. 22743, 310x310x70mm item 22743, 310x310x70mm	22744
Haube glasklar, RPET zu Platte Bonnet transparent, RPET pour Cover transparent, RPET for	ANR 22745, 360x360x90mm art. 22746, 360x360x90mm item 22746, 360x360x90mm	22746
Haube glasklar, RPET zu Platte Bonnet transparent, RPET pour Cover transparent, RPET for	ANR 22747, 400x400x90mm art. 22747, 400x400x90mm item 22747, 400x400x90mm	22748

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Deckel rPET Couvercle rPET Lid rPET	Ø185mm Ø185mm Ø185mm	17591
Haube Mozaik PET Couvercle Mozaik PET Lid Mozaik PET	300x300x80mm 300x300x80mm 300x300x80mm	24337*
Haube Mozaik PET Couvercle Mozaik PET Lid Mozaik PET	350x350x85mm 350x350x85mm 350x350x85mm	24338*

Material/Zusammensetzung

Matériel/composition

Material/composition

RPET/PET (min. 50% RPET)

Die Deckel sind Anti-Fog beschichtet

* (enthält mindestens 30% Rezyklatanteil)

RPET/PET (min. 50% RPET)

Les couvercles sont recouverts d'un revêtement anti-buée

* (contient au moins 30% de matières recyclées)

RPET/PET (min. 50% RPET)

The lids are anti-fog coated

* (contains at least 30% recycled material)

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur:

Température de stockage:

Storage temperature:

Raumtemperatur

température ambiante

ambient temperature

Relative Luftfeuchtigkeit:

Humidité relative:

Relative humidity:

trocken

sec

dry

Lagerzeit:

Durée de stockage:

Storage time:

Monate

60 mois

months

Lagerbedingungen:

Conditions de stockage:

Storage conditions:

vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

ne pas exposer au rayonnement solaire direct

keep away from direct sunlight

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types d'aliments suivants:
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- wässrige
aqueuses
aqueous
- trockene
sèches
dry
- fettige
grasses
greasy
- saure
acides
acid
- alkoholhaltige
alcooliques
alcoholic

Anwendungen
Applications
Applications

- Erhitzung bei Maximum
Chauffage au maximum 54°C
Heating at maximum
- Jeglicher Lebensmittelkontakt unter Tiefkühlungs- und Kühlungsbedingungen
Tout contact à l'état congelé et à l'état réfrigéré 6 Monate
Any food contact at frozen and refrigerated conditions 6 mois
months
- Tiefkühlung
Congélateur -20°C
Deep freezing

Bestätigungen
Confirmations
Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:
Les produits respectent les règlements suivants:
These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011 inklusive aller Änderungen bis 2020/1245** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 y compris toutes les modifications jusqu'en 2020/1245 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 including all amendments until 2020/1245 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)
Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)
- ☒ **VERORDNUNG (EU) 2022/1616** über Materialien und Gegenstände aus recyceltem Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 282/2008
 Der Hersteller hat die notwendigen Schritte bei der Europäischen Kommission und den belgischen Behörden (SPF Santé Public) für die Zulassung seines PET-Recyclingverfahrens eingeleitet, nachdem er bereits 2013 ein positives Gutachten der EFSA (Europäische Agentur für Lebensmittelsicherheit) unter der Nummer RECY030 erhalten hatte. Alle PET-Produkte können recyceltes Post-Consumer-PET enthalten.
Règlement (UE) 2022/1616 relatif aux matériaux et objets en matière plastique recyclée destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires et abrogeant le règlement (CE) n° 282/2008
 Le producteur a entamé les démarches nécessaires auprès de la Commission européenne et des autorités belges (SPF Santé Public) pour l'approbation de son processus de recyclage du PET, ayant déjà reçu un avis favorable de l'EFSA (European Food Safety Agency) sous le numéro RECY030 en 2013. Tous les produits en PET peuvent contenir du PET recyclé après consommation.
REGULATION (EU) 2022/1616 on recycled plastic materials and articles intended to come into contact with foods, and repealing Regulation (EC) No 282/2008
 The producer has initiated the necessary steps with the European Commission as well as with the Belgian authorities (SPF Santé Public) for the approval of its PET recycling process having already received a favorable opinion from the EFSA (European Food Safety Agency) under the number RECY030 in 2013. All PET products may contain post consumer recycled PET.
Verordnung (EU) 2020/1245 zur Änderung und Berichtigung der Verordnung (EU) Nr. 10/2011 über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) 2020/1245 modifiant et corrigeant le règlement (UE) n° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires
Regulation (EU) 2020/1245 amending and correcting Regulation (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
 Testé dans les conditions suivantes:
 Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

Angaben zur spezifischen Migration
Informations relatives à la migration spécifique
Information on the specific migration

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
Terephthalic acid	0000100-21-0	7.5
Isophthalic acid	0000121-91-5	5
Ethylene glycol Diethylene glycol	0000107-21-1 0000111-46-6	30
Antimony trioxide	0001309-64-4	0.04
Acetaldehyde	0000075-07-0	6

- Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés.
 Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

Berechnungsgrundlage
Base de calcul
Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
 Rapport surface en contact avec la denrée alimentaire/volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 0.98dm²/100ml
 1dm²/100ml
 Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
[Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:](#)
The following dual-use additives can be contained in the material:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	E-Nr. N° E E No
Phosphoric acid	7664-38-2	E338
Polydimethylsiloxane 350 cSt	63148-62-9	E900
Polyoxyethylene 20 sorbitan monostearate	9005-67-8	E435
Sodium sulphate	7757-82-6	E514
Benzoic acid	65-85-0	E210

Andere Substanzen

Autres substances

Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
[Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:](#)
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Bisphenol A
Bisphénol A
Bisphenol A | <input checked="" type="checkbox"/> Phthalate
Phtalates
Phthalates |
| <input checked="" type="checkbox"/> MOSH / MOAH
MOSH / MOAH
MOSH / MOAH | <input checked="" type="checkbox"/> Schwermetalle
Métaux lourds
Heavy metals |
| <input checked="" type="checkbox"/> BADGE, NOGE, BFDGE
BADGE, NOGE, BFDGE
BADGE, NOGE, BFDGE | |

Disclaimer

Restriction

Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben dieser Richtlinien für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der über die Vorgaben der Richtlinien hinausgehenden Eignung des Materials für das vorgesehene Füllgut hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

[Cette confirmation s'applique aux articles que nous avons livrés comme décrit. Selon cela, si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées, le matériau répond aux exigences de ces directives pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation du matériau pour le remplissage prévu bien au-delà des exigences des directives.](#)

This confirmation applies to the material supplied by us as described. The material then fulfills the requirements of these guidelines for contact with the specified filling goods, provided the specified food contact conditions are observed. The user must convince himself of the suitability of the material for the intended filling material beyond the requirements of the guidelines.

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Établi par: NEHO Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 23 Version:
Datum: Date: 01.12.2025 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 22 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz